

Περιεχόμενα

Κωδικός γλώσσας	5
------------------------------	---

Γενικές πληροφορίες

Παρεχόμενα εξαρτήματα	120
Πληροφορίες για τη φροντίδα και την ασφάλεια	120

Προετοιμασία

Σύνδεση με τηλεόραση	121-122
Χρήση του βύσματος Scart	121
Χρήση του βύσματος σύνθετου σήματος βίντεο (CVBS)	121
Χρήση του βύσματος ΥΡbPr	122
Χρήση βοηθητικού διαμορφωτή RF	122
Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος	123
Προαιρετικά : Σύνδεση με ηχοσύστημα ..	124
Το στερεοφωνικό διαθέτει βύσμα Dolby Pro Logic ή βύσμα εισόδου ήχου (Δεξιά/Αριστερό κανάλι)	124
Προαιρετικά : Σύνδεση ψηφιακού ραδιοενισχυτή ήχου/εικόνας	124
Αν ο ραδιοενισχυτής σας διαθέτει αποκωδικοποιητή PCM, Dolby Digital™ ή MPEG 2	124

Επισκόπηση των λειτουργιών

Πρόσοψη και πίσω όψη	125
Τηλεχειριστήριο	126

Ξεκινώντας

Βήμα 1: Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο	127
Χρήση του τηλεχειριστηρίου για τη λειτουργία του συστήματος	127
Βήμα 2: Ρύθμιση της τηλεόρασης	127-129
Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης (μόνο για τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης) ..	128
Για να απενεργοποιήσετε μη αυτόματα την Προοδευτική σάρωση	129
Επιλογή του συστήματος χρωμάτων που αντιστοιχεί στην τηλεόρασή σας	129
Βήμα 3: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε	130
Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης	130
Ρύθμιση της γλώσσας των διαλόγων, των υποτίτλων και του μενού δίσκου	130

Λειτουργίες δίσκων

Δίσκοι που μπορούν να αναπαραχθούν ..	131
Κωδικοί περιοχής	131
Αναπαραγωγή δίσκων	131
Βασικά πλήκτρα ελέγχου αναπαραγωγής	132
Επιλογή διαφόρων λειτουργιών επανάληψης/τυχαιοποίησης	132
Τρόπος λειτουργίας επανάληψης της αναπαραγωγής	132
Επανάληψη τμήματος	132
Λειτουργίες για αναπαραγωγή βίντεο (DVD/VCD/SVCD)	133
Χρήση του μενού δίσκου	133
Μεγέθυνση εικόνας	133
Συνέχιση της αναπαραγωγής από το τελευταίο σημείο διακοπής	133
Αργή κίνηση	133
OSD (Εμφάνιση στην οθόνη)	133
Ειδικές λειτουργίες δίσκων DVD	134
Αναπαραγωγή ενός τίτλου	134
Οπτική γωνία κάμερας	134
Αλλαγή της γλώσσας διαλόγων	134
Υπότιτλοι	134
Ειδικές λειτουργίες για δίσκους VCD και SVCD	134
Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC)	134
Αναπαραγωγή δίσκων MP3/CD εικόνων JPEG	135
Γενική λειτουργία	135
Αναπαραγωγή επιλεγμένων στοιχείων	135
Επανάληψη	135
Γρήγορη κίνηση προς τα εμπρός / προς τα πίσω (MP3)	135

Περιεχόμενα

Εριλογές του μενού Ρυθμίσεων Συστήματος

Μενού γενικών ρυθμίσεων	136
Οθόνη ενδείξεων μείωσης της φωτεινότητας της συσκευής αναπαραγωγής	136
Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης	136
Ύπνος	136
Screen Saver (Προφύλαξη οθόνης) – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση	136
Μενού ρύθμισης ήχου	137
Ρύθμιση του Downmix	137
Ρύθμιση ψηφιακού ήχου	137
Μενού αρχικής ρύθμισης του σήματος βίντεο	138-139
Τύπος τηλεόρασης	138
Οθόνη τηλεόρασης	138
Προοδ. σάρωση – ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση	139
Ευκρίνεια	139
Φωτεινότητα/Αντίθεση	139
Ενεργοποίηση του YUV/RGB	139
Σελίδα προτιμήσεων	140-141
Ρύθμιση της γλώσσας των διαλόγων, των υποτίτλων και του μενού δίσκου	140
Περιορισμός της αναπαραγωγής, ορίζοντας το γονικό επίπεδο	140-141
Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης	141
Επαναφορά των αρχικών ρυθμίσεων ...	141

Αντιμετώπιση προβλημάτων	142-143
--------------------------------	---------

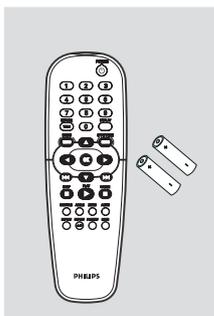
Προδιαγραφές	144
--------------------	-----

Γλωσσάριο	145
-----------------	-----

Γενικές πληροφορίες

Παρεχόμενα εξαρτήματα

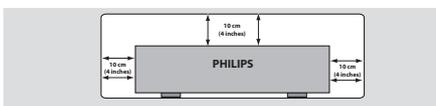
Τηλεχειριστήριο και
δύο μπαταρίες



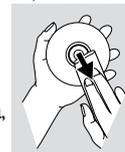
Πληροφορίες για τη φροντίδα και την ασφάλεια

- **Τάση τροφοδοσίας**
 - Ελέγξτε εάν η τάση λειτουργίας που υποδεικνύεται στην πινακίδα τύπου (ή δίπλα στον επιλογέα τάσης) είναι ίδια με την τάση του δικτύου της περιοχής σας. Εάν η τάση δεν είναι η ίδια, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας.
- **Τάση τροφοδοσίας**
 - Όταν η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD βρίσκεται σε κατάσταση Αναμονής, εξακολουθεί να καταναλώνει κάποια ενέργεια. Για να αποσυνδέσετε εντελώς το σύστημα από την παροχή ρεύματος, αφαιρέστε το βύσμα του καλωδίου εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα.
- **Να αποφεύγετε τις υψηλές θερμοκρασίες, την υγρασία, το νερό και τη σκόνη**
 - Μην εκθέτετε το σύστημα αναπαραγωγής, τις μπαταρίες ή τους δίσκους σε υγρασία, βροχή, άμμο ή υπερβολική θερμότητα (η οποία δημιουργείται από συσκευές θέρμανσης ή από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία). Για να αποφύγετε τη συσσώρευση σκόνης επάνω στο φακό, να διατηρείτε πάντοτε κλειστή τη συρταρωτή θήκη του δίσκου.

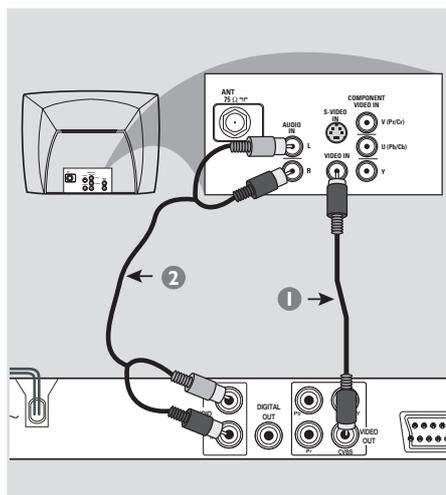
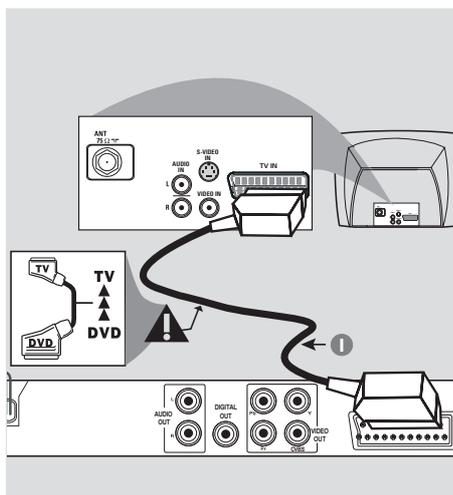
- **Αποφυγή προβλημάτων συμπίκνωσης**
 - Ο φακός ενδέχεται να θολώσει όταν η συσκευή αναπαραγωγής μετακινηθεί ξαφνικά από κρύο σε θερμό περιβάλλον, καθιστώντας την αναπαραγωγή των δίσκων αδύνατη. Αφήστε τη συσκευή αναπαραγωγής στο θερμό περιβάλλον μέχρι να εξατμιστεί η υγρασία.
- **Μην φράζετε τα ανοίγματα εξαερισμού**
 - Μην λειτουργείτε τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD όταν είναι τοποθετημένη σε κλειστό έπιπλο και αφήστε ελεύθερο χώρο 10 cm (4 ίντσες) περίπου γύρω από τη συσκευή, για να διασφαλίσετε τον επαρκή εξαερισμό της.



- **Φροντίδα του περιβλήματος**
 - Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό ύφασμα ελαφρά νοτισμένο με διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Μην χρησιμοποιείτε διάλυμα που να περιέχει οινόπνευμα, αιθέρα, αμμωνία ή στιλβωτικά.
- **Εύρεση της κατάλληλης θέσης**
 - Τοποθετήστε τη συσκευή αναπαραγωγής πάνω σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια.
- **Φροντίδα των δίσκων**
 - Για να καθαρίσετε έναν δίσκο CD, σκουπίστε τον σε ευθεία γραμμή, με φορά από το κέντρο προς τα έξω, χρησιμοποιώντας ένα μαλακό ύφασμα που δεν αφήνει χνούδι. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά, καθώς μπορεί να καταστρέψουν το δίσκο!
 - Να γράφετε μόνον στην τυπωμένη πλευρά των δίσκων CD εγγραφής ή επανεγγραφής, χρησιμοποιώντας αποκλειστικά μαλακό μαρκαδόρο.
 - Να πιάνετε το δίσκο από την άκρη του, μην αγγίζετε την επιφάνειά του.



Ρύθμιση της τηλεόρασης



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Ανάλογα με τις δυνατότητες του συστήματος τηλεόρασης που διαθέτετε, χρειάζεται να κάνετε μία μόνο σύνδεση βίντεο από τις παρακάτω επιλογές.
- Συνδέστε το σύστημα DVD απευθείας στην τηλεόραση.
- Η σύνδεση SCART σας δίνει τη δυνατότητα να χρησιμοποιήσετε τα χαρακτηριστικά Ήχου και Εικόνας της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD.

Χρήση του βύσματος Scart

- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο **SCART** (μαύρο) για να συνδέσετε το βύσμα SCART της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD (TV OUT – Έξοδος για τηλεόραση) στην υποδοχή (TV IN – Είσοδος για τηλεόραση) της τηλεόρασης *(το καλώδιο δεν παρέχεται)*.

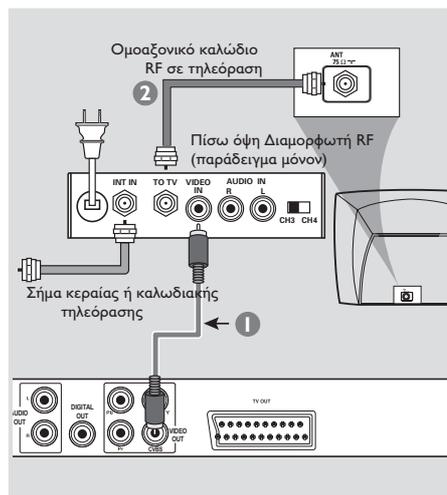
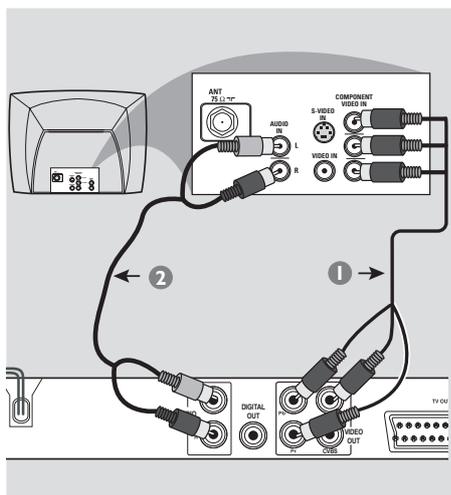
Χρήσιμη συμβουλή:

- Βεβαιωθείτε ότι η άκρη του καλωδίου SCART με την ένδειξη “TV” είναι συνδεδεμένη στην τηλεόραση και η άκρη με την ένδειξη “DVD” είναι συνδεδεμένη στη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD.

Χρήση του βύσματος σύνθετου σήματος βίντεο (CVBS)

- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σύνθετου σήματος βίντεο για να συνδέσετε το βύσμα **CVBS** του συστήματος DVD στο βύσμα εισόδου βίντεο (ή με τη σήμανση A/V In, Video In, Composite ή Baseband) της τηλεόρασης *(το καλώδιο δεν παρέχεται)*.
- 2 Για να ακούσετε τον ήχο αυτής της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD μέσω της τηλεόρασής σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (λευκό/κόκκινο) για να συνδέσετε τα βύσματα AUDIO OUT (L/ R) της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στα αντίστοιχα βύσματα AUDIO IN της τηλεόρασης *(το καλώδιο δεν παρέχεται)*.

Προετοιμασία



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Για να εξασφαλίσετε την ποιότητα που παρέχει η προοδευτική σάρωση εικόνας απαιτείται η χρήση συνιστωσών Y Pb Pr και τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης.

Χρήση του βύσματος ΥΡbPr

- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο ΥΡbPr (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το βύσμα ΥΡbPr του συστήματος DVD στο βύσμα εισόδου ΥΡbPr (ή με τη σήμανση Y/C ή S-VHS) της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).
- 2 Για να ακούσετε τον ήχο αυτής συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD μέσω της τηλεόρασής σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (λευκό/κόκκινο) για να συνδέσετε τα βύσματα AUDIO OUT (L/R) της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στα αντίστοιχα βύσματα AUDIO IN της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).
- 3 Προχωρήστε στη σελίδα 128 για λεπτομέρειες σχετικά με τη ρύθμιση της Προοδευτικής σάρωσης.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

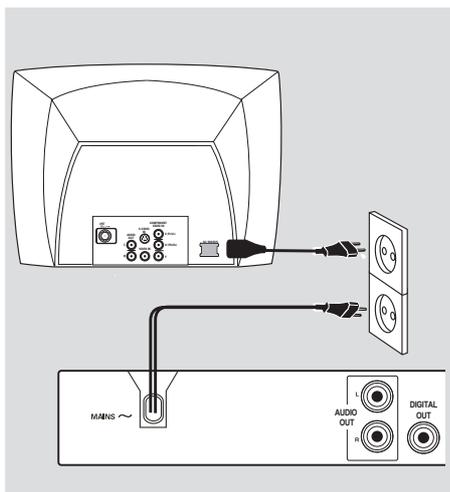
– Εάν η τηλεόρασή σας διαθέτει μόνο βύσμα εισόδου κεραίας (που φέρει σήμανση 75 Ω ή RF IΞ), θα χρειαστείτε ένα διαμορφωτή RF, προκειμένου να παρακολουθήσετε την αναπαραγωγή δίσκου DVD στην τηλεόραση. Απευθυνθείτε στο κατάστημα πώλησης ηλεκτρονικών ειδών ή στη Πθιμπτ για λεπτομέρειες σχετικά με τη διαθεσιμότητα και τις λειτουργίες του διαμορφωτή RF.

Χρήση βοηθητικού διαμορφωτή RF

- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σύνθετου σήματος βίντεο (κίτρινο) για να συνδέσετε το βύσμα CVBS της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στο βύσμα εισόδου σήματος βίντεο του διαμορφωτή RF.
- 2 Χρησιμοποιήστε το ομοαξονικό καλώδιο RF (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το διαμορφωτή RF στο βύσμα RF της τηλεόρασής σας.

Προετοιμασία

Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος



Αφού συνδέσετε τα πάντα σωστά, συνδέστε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος στην πρίζα.

Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις και μην αλλάζετε ποτέ τις συνδέσεις όταν η συσκευή είναι αναμμένη.

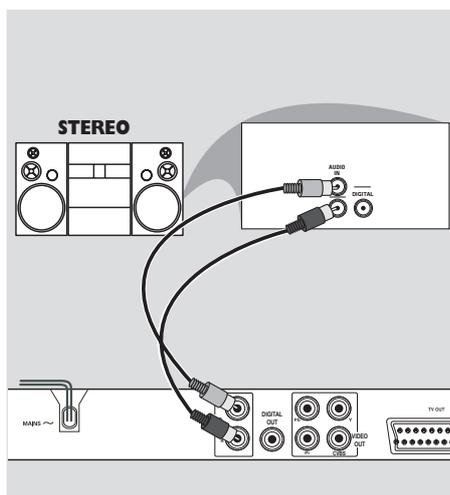
Όταν δεν έχει τοποθετηθεί δίσκος, πατήστε το **STANDBY ON στην πρόσοψη της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD.**

ενδέχεται να εμφανιστεί το μήνυμα “NO DISC” στη οθόνη ενδείξεων της πρόσοψης.

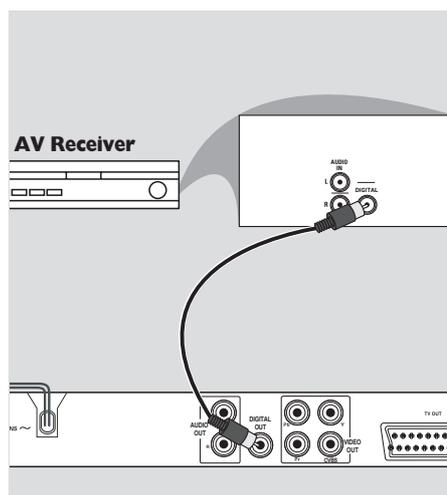


Προετοιμασία

Προαιρετικά : Σύνδεση με ηχοσύστημα



Προαιρετικά : Σύνδεση ψηφιακού ραδιοενισχυτή ήχου/εικόνας



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Το στερεοφωνικό διαθέτει βύσμα Dolby Pro Logic ή βύσμα εισόδου ήχου (Δεξιό/Αριστερό κανάλι).

- 1 Επιλέξτε μία από τις συνδέσεις του σήματος βίντεο [CVBS VIDEO IN (Είσοδος σήματος βίντεο CVBS) ή SCART - **TV OUT**] ανάλογα με τις επιλογές που διαθέτει η τηλεόρασή σας.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (λευκό/κόκκινο) για να συνδέσετε τα βύσματα AUDIO OUT (L/R) της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στα αντίστοιχα βύσματα AUDIO IN του στερεοφωνικού συστήματος (το καλώδιο δεν παρέχεται).

Αν ο ραδιοενισχυτής σας διαθέτει αποκωδικοποιητή PCM, Dolby Digital™ ή MPEG 2

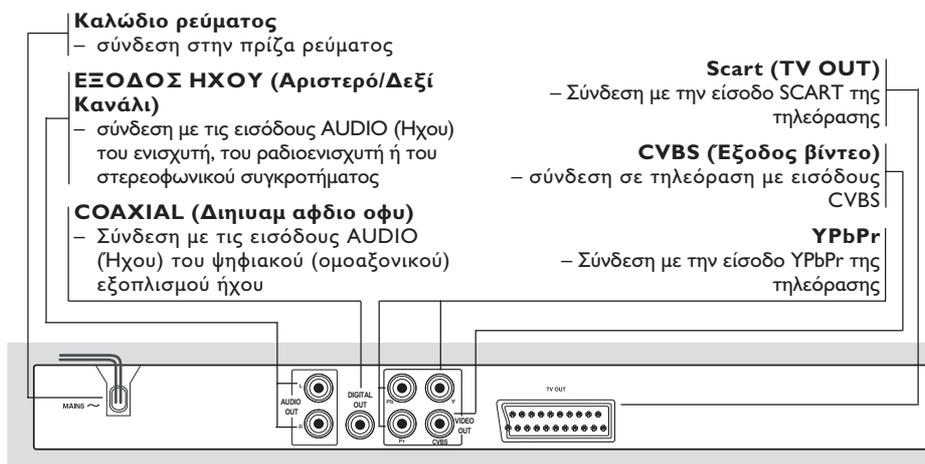
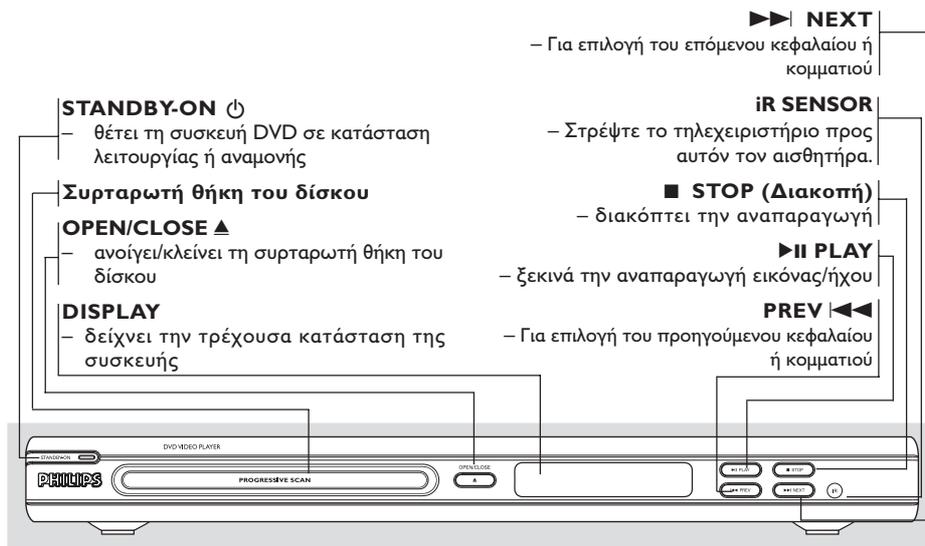
- 1 Επιλέξτε μία από τις συνδέσεις του σήματος βίντεο [CVBS VIDEO IN (Είσοδος σήματος βίντεο CVBS) ή SCART - **TV OUT**] ανάλογα με τις επιλογές που διαθέτει η τηλεόρασή σας.
- 2 Συνδέστε την ομοαξονική ή μέσω οπτικής ίνας ψηφιακή έξοδο ήχου της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στην ομοαξονική ή μέσω οπτικής ίνας ψηφιακή είσοδο ήχου του ραδιοενισχυτή σας (το καλώδιο δεν παρέχεται).
- 3 Σε αυτό το μενού, μπορείτε να ρυθμίσετε το σήμα εξόδου ψηφιακού ήχου ώστε η έξοδος να γίνεται από τους ψηφιακούς ακροδέκτες, όπως ο ομοαξονικός κ.λπ. (Ανατρέξτε στις σελίδες 137, Ψηφιακή έξοδος).

Χρήσιμη συμβουλή:

– Εάν το σύστημα (φορμά) ήχου της ψηφιακής εξόδου δεν αντιστοιχεί στις δυνατότητες του ραδιοενισχυτή σας, ο ραδιοενισχυτής θα παράγει έναν ισχυρό, παραμορφωμένο ήχο ή δεν θα παράγει καθόλου ήχο.

Επισκόπηση των λειτουργιών

Πρόσωση και πίσω όψη



Προσοχή: Μην αγγίζετε τις εσωτερικές ακίδες των υποδοχών που βρίσκονται στην πίσω όψη. Η τυχόν ηλεκτροστατική εκφόρτιση ενδέχεται να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στη μονάδα.

Επισκόπηση των λειτουργιών

Τηλεχειριστήριο

RETURN (Επιστροφή)/TITLE (Τίτλος)

- επιστροφή στο προηγούμενο μενού/ εμφάνιση του μενού τίτλων

DISC MENU (Μενού δίσκου)

- πρόσβαση στο μενού του δίσκου DVD/ ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας PBC στους δίσκους VCD

- επιλογή στοιχείου από το μενού/ γρήγορη κίνηση προς τα εμπρός/ προς τα πίσω, αργή κίνηση προς τα εμπρός/προς τα πίσω

OK

- επιβεβαίωση της επιλογής μενού

- Για επιλογή του προηγούμενου κεφαλαίου ή κομματιού

STOP (■)

- διακόπτει την αναπαραγωγή

PLAY (▶)

- εκκινεί την αναπαραγωγή

PAUSE (||) (Παύση)

- προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής/αναπαραγωγή καρέ-καρέ

REPEAT (Επανάληψη)

- Επιλογή διάφορων τρόπων λειτουργίας επανάληψης.

REPEAT A-B (Επανάληψη A-B)

- Επανάληψη ενός συγκεκριμένου τμήματος του δίσκου.

MUTE (Σίγαση)

- απενεργοποίηση ή ενεργοποίηση της εξόδου ήχου

POWER (Λειτουργία)

- θέτει τη συσκευή DVD σε κατάσταση λειτουργίας ή αναμονής

Αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9

- για την επιλογή αριθμημένων στοιχείων των μενού

DISPLAY (Προβολή)

- προβολή πληροφοριών στην οθόνη της τηλεόρασης κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής

SYSTEM MENU (Μενού συστήματος)

- Πρόσβαση στο ή έξοδος από το μενού συστήματος της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD

- Για επιλογή του επόμενου κεφαλαίου ή κομματιού

SUBTITLE (Υπότιτλοι)

- Για προσπέλαση του συστήματος μενού γλώσσας υποτίτλων

ANGLE (Οπτική γωνία)

- επιλογή της οπτικής γωνίας της κάμερας λήψης DVD

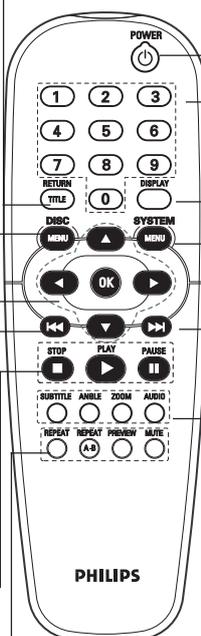
ZOOM (Μεγέθυνση)

- Μεγεθύνει μια εικόνα στην οθόνη της τηλεόρασης.

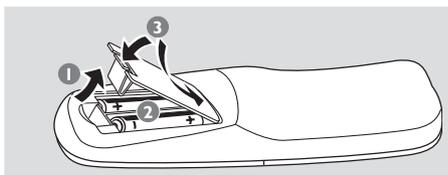
AUDIO (Ήχος)

- Για προσπέλαση του συστήματος μενού γλώσσας διαλόγων

Ελληνικά



Βήμα 1: Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο



- 1 Ανοίξτε το διαμέρισμα των μπαταριών.
- 2 Τοποθετήστε δύο μπαταρίες τύπου R06 ή AA, σύμφωνα με τις ενδείξεις (+ -) που βρίσκονται στο εσωτερικό του χώρου των μπαταριών.
- 3 Κλείστε το καπάκι.

Χρήση του τηλεχειριστηρίου για τη λειτουργία του συστήματος

- 1 Στρέψτε το τηλεχειριστήριο κατ' ευθείαν προς τον αισθητήρα του τηλεχειριστηρίου (IR) που βρίσκεται στην πρόσοψη.
- 2 Μην τοποθετείτε αντικείμενα ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD την ώρα που η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν έχουν εξαντληθεί ή εάν το τηλεχειριστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί επί μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην χρησιμοποιείτε συγχρόνως μεταχειρισμένες και καινούργιες μπαταρίες ή διαφορετικούς τύπους μπαταριών.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και, συνεπώς, θα πρέπει να απορρίπτονται με το σωστό τρόπο.

Βήμα 2: Ρύθμιση της τηλεόρασης

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Βεβαιωθείτε ότι ολοκληρώσατε όλες τις απαραίτητες συνδέσεις. (Ανατρέξτε στις σελίδες 121-122 “Ρύθμιση της τηλεόρασης”).

- 1 Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. Η οθόνη φόντου του Philips DVD εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- 2 Συνήθως αυτό το κανάλι βρίσκεται μεταξύ του μικρότερου και του μεγαλύτερου αριθμού καναλιού και ενδέχεται να ονομάζεται FRONT, A/V IN, ή VIDEO. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασής σας.
→ Ή, μπορείτε να μεταβείτε στο κανάλι 1 της τηλεόρασής σας και, κατόπιν, να πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί μείωσης του αριθμού καναλιού, μέχρις ότου εμφανιστεί το κανάλι εισόδου βίντεο.
→ Ή, το τηλεχειριστήριό σας ενδέχεται να έχει ένα κουμπί ή έναν διακόπτη επιλογής διαφορετικών τρόπων λειτουργίας βίντεο.
- 3 Εάν χρησιμοποιείτε εξωτερικό εξοπλισμό (π.χ. ηχοσύστημα ή ραδιοενισχυτή), θέστε τον σε λειτουργία και επιλέξτε την κατάλληλη πηγή εισόδου για τη σύνδεση με την έξοδο της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του εξοπλισμού για λεπτομέρειες.

Ξεκινώντας

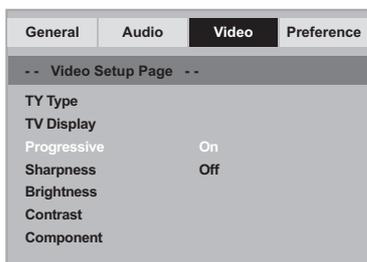
Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης (μόνο για τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης)

Η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης προβάλλει διπλάσιο αριθμό πλαισίων ανά δευτερόλεπτο από αυτά που προβάλλονται με την πεπλεγμένη σάρωση (κοινό σύστημα τηλεόρασης). Με σχεδόν διπλάσιο αριθμό γραμμών, η προοδευτική σάρωση προσφέρει υψηλότερη ανάλυση και ποιότητα εικόνας.

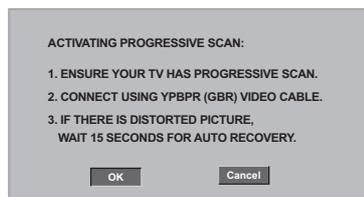
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Πριν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης, βεβαιωθείτε ότι:

- 1) Η τηλεόρασή σας δέχεται σήματα προοδευτικής σάρωσης. Απαιτείται τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης.
 - 2) Έχετε συνδέσει τη συσκευή αναπαραγωγής DVD στην τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας Y Pb Pr (δείτε σελίδα 122.)
- 1 Ανοίξτε την τηλεόρασή σας.
 - 2 Απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης της τηλεόρασής σας ή ενεργοποιήστε τη λειτουργία πεπλεγμένης σάρωσης (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας.)
 - 3 Πατήστε **POWER** στο τηλεχειριστήριο για να θέσετε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD σε λειτουργία.
 - 4 Επιλέξτε το σωστό κανάλι εισόδου βίντεο στην τηλεόραση (Δείτε σελίδα 127).
→ Η οθόνη φόντου DVD εμφανίζεται στην τηλεόρασή σας.
 - 5 Πατήστε **SYSTEM MENU**.
 - 6 Πατήστε επανειλημμένα **▶** για να επιλέξετε {VIDEO SETUP PAGE} (Σελίδα ρύθμισης βίντεο).



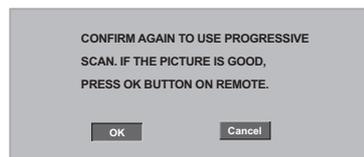
- 7 Ορίστε την ρύθμιση {COMPONENT} σε {YUV}, και στη συνέχεια πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
- 8 Ορίστε την ρύθμιση {PROGRESSIVE} (ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗ) σε {ON} (ΕΝΕΡΓΟΠ), και στη συνέχεια πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
→ Στην τηλεόραση εμφανίζεται το μενού οδηγιών.



- 9 Πατήστε **◀** για να επισημάνετε **OK** το μενού και στη συνέχεια πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Σε αυτή τη φάση, η οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται παραμορφωμένη μέχρι να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας.

- 10 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας).
→ Στην τηλεόραση εμφανίζεται το παρακάτω μενού.



- 10 Πατήστε **◀** για να επισημάνετε **OK** το μενού και στη συνέχεια πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
→ Η ρύθμιση έχει ολοκληρωθεί και τώρα μπορείτε να απολαύσετε εικόνα υψηλής ποιότητας.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **◀**.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Ξεκινώντας

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης με μη αυτόματο τρόπο

- **Αν η παραμορφωμένη οθόνη εξακολουθεί να εμφανίζεται στην τηλεόραση**, αυτό μπορεί να οφείλεται στο ότι η τηλεόραση δεν δέχεται σήματα προοδευτικής σάρωσης ή ότι η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης έχει ενεργοποιηθεί κατά λάθος. Πρέπει να ρυθμίσετε τη μονάδα στη λειτουργία πεπλεγμένης σάρωσης.
- 1 Απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας ή ενεργοποιήστε τη λειτουργία πεπλεγμένης σάρωσης (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασή σας.)
- 2 Πατήστε **OPEN/CLOSE** στη συσκευή αναπαραγωγής DVD για να ανοίξετε την υποδοχή του δίσκου.
- 3 Πατήστε το αριθμητικό πλήκτρο "1" στο τηλεχειριστήριο για λίγα δευτερόλεπτα. → Στην τηλεόραση θα εμφανιστεί η μπλε οθόνη φόντου DVD.

Επιλογή του συστήματος χρωμάτων που αντιστοιχεί στην τηλεόρασή σας.

Αυτό το σύστημα DVD είναι συμβατό με τα συστήματα NTSC και PAL. Για να αναπαραγάγετε έναν δίσκο DVD σε αυτό το σύστημα DVD, θα πρέπει να αντιστοιχούν τα συστήματα χρωμάτων του δίσκου DVD, της τηλεόρασης και του συστήματος DVD.

General	Audio	Video	Preference
-- Video Setup Page --			
TV Type		PAL	
TV Display		Multi	
Progressive		NTSC	
Sharpness			
Brightness			
Contrast			
Component			

- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.
- 2 Πατήστε ► επανειλημμένα για να επιλέξετε {VIDEO SETUP PAGE} (Σελίδα ρύθμισης βίντεο).

- 3 Πατήστε το ▲▼ για να τονίσετε το στοιχείο {TV TYPE} (Τύπος τηλεόρασης) και πατήστε το ►.
- 4 Πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές:

PAL – Επιλέξτε αυτό το στοιχείο εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση λειτουργεί σύμφωνα με σύστημα PAL Αυτό θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου NTSC σε έξοδο συστήματος PAL.

NTSC – Επιλέξτε αυτό το στοιχείο εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συστήματος NTSC Αυτό θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου PAL και την έξοδο σε σύστημα NTSC.

Multi – Κάντε αυτή την επιλογή εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συμβατή με τα συστήματα NTSC και PAL (πολλαπλών συστημάτων). Το σύστημα (φορμά) εξόδου θα είναι σύμφωνο με το σήμα βίντεο του δίσκου.

- 5 Επιλέξτε ένα στοιχείο και πατήστε **OK**.

Χρήσιμη συμβουλή:

- Προτού αλλάξετε την τυπική ρύθμιση τηλεοπτικού συστήματος, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας υποστηρίζει το σύστημα του 'επιλεγμένου τηλεοπτικού προτύπου'.
- Εάν δεν εμφανίζεται κανονική εικόνα στην τηλεόρασή σας, περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για την αυτόματη επαναφορά.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Ξεκινώντας

Βήμα 3: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε

Μπορείτε να επιλέξετε τις ρυθμίσεις της γλώσσας που προτιμάτε. Αυτό το σύστημα DVD θα μεταβαίνει αυτόματα στη δική σας γλώσσα κάθε φορά που τοποθετείτε έναν δίσκο.

Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης

Η γλώσσα της οθόνης για το μενού συστήματος θα διατηρηθεί όπως την ορίσετε, ανεξάρτητα από τις διάφορες γλώσσες δίσκου.

General	Audio	Video	Preference
-- General Setup Page --			
Display Dim			
OSD Language		ENGLISH	
Sleep		FRANÇAIS	
Screen Saver		DEUTSCH	
		NEDERLANDS	

Ελληνικά

- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.
- 2 Πατήστε το ► για να επιλέξετε το {GENERAL SETUP PAGE} (Σελίδα γενικής ρύθμισης).
- 3 Πατήστε το ▲▼ για να τονίσετε το στοιχείο {OSD LANGUAGE} (Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης) και πατήστε το ►.
- 4 Πατήστε το ▲▼ για να επιλέξετε μία γλώσσα και πατήστε το **OK**.

Ρύθμιση της γλώσσας των διαλόγων, των υποτίτλων και του μενού δίσκου

Μπορείτε να επιλέξετε γλώσσα ή γλώσσα υποτίτλων της προτίμησής από τις διαθέσιμες γλώσσες ήχου, υποτίτλων και γλώσσες μενού δίσκου. Εάν η επιλεγμένη γλώσσα δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, αντί αυτής θα χρησιμοποιηθεί η προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου.

General	Audio	Video	Preference
-- Preference Page --			
Audio		English	
Subtitle		Chinese	
Disc Menu		French	
Parental		Spanish	
Password		Portuguese	
Default		Polish	
		Turkish	

- 1 Πατήστε το **STOP** δύο φορές πατήστε το **SYSTEM MENU** για να εισέλθετε στο μενού.
- 2 Πατήστε το ► για να επιλέξετε το {PREFERENCE PAGE} (Σελίδα προτιμήσεων).
- 3 Πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές και κατόπιν πατήστε το ►.
 - ‘Audio’ (Γλώσσα διαλόγων) (ίχνος ήχου του δίσκου)
 - ‘Subtitle’ (Υπότιτλοι) (οι υπότιτλοι του δίσκου)
 - ‘Disc Menu’ (Μενού δίσκου) (το μενού του δίσκου)
- 4 Πατήστε το ▲▼ για να επιλέξετε μία γλώσσα και πατήστε το **OK**.

Εάν η γλώσσα που θέλετε δεν είναι στη λίστα, επιλέξτε {OTHERS} (ΛΟΙΠΕΣ), Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9)** που βρίσκεται στο τηλεχειριστήριο για να εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό γλώσσας ‘XXXX’ (δείτε σελίδα 5 “Κωδικός γλώσσας”) και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

- 5 Επαναλάβετε τα βήματα 3~4 για άλλες ρυθμίσεις.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Λειτουργίες δίσκων

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Εάν στην οθόνη της τηλεόρασης προβληθεί το εικονίδιο απαγόρευσης (⊘) όταν είναι πατημένο κάποιο κουμπί, αυτό σημαίνει ότι η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη στον τρέχοντα δίσκο ή εκείνη τη στιγμή.
- Ανάλογα με το δίσκο DVD ή VIDEO CD, ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να είναι διαφορετικές ή να μην επιτρέπονται.
- Νην πιέζετε τη συρταρωτή θήκη του δίσκου και μην τοποθετείτε σε αυτήν κανένα αντικείμενο εκτός από δίσκους. Στην αντίθετη περίπτωση ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στη συσκευή αναπαραγωγής των δίσκων.

Δίσκοι που μπορούν να αναπαραχθούν

Η συσκευή δίσκων DVD μπορεί να αναπαραγάγει:

- Ψηφιακούς δίσκους βίντεο (DVD)
- Δίσκους CD βίντεο (VCD)
- Δίσκους CD Super Video (SVCD)
- Ψηφιακοί δίσκοι βίντεο +Επανεγγράψιμοι δίσκοι (DVD+R[W])
- Δίσκους Compact Disc (CD)
- Δίσκους MP3 σε δίσκους CD-R(W):
 - Φορμά JPEG/ISO 9660.
 - Μέγιστη προβολή 30 χαρακτήρων.
 - Υποστηριζόμενες συχνότητες δειγματοληψίας: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz (MPEG-1)
 - Υποστηριζόμενοι ρυθμοί δυφίων: 32–256 kbps (MPEG-1) μεταβλητοί ρυθμοί δυφίων



Κωδικοί περιοχής

Προκειμένου να αναπαραχθούν σε αυτό το σύστημα δίσκοι DVD, θα πρέπει να φέρουν σήμανση για **ΟΛΕΣ** τις περιοχές ή για την **Περιοχή 2**. Δεν μπορείτε να αναπαράγετε δίσκους που φέρουν σήμανση για άλλες περιοχές.



Χρήσιμη συμβουλή:

- Η αναπαραγωγή CD-R/RW ή DVD-R/RW ενδέχεται να μην είναι δυνατή σε όλες τις περιπτώσεις λόγω του τύπου του δίσκου ή της κατάστασης της εγγραφής.
- Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την αναπαραγωγή συγκεκριμένου δίσκου, αφαιρέστε το δίσκο και δοκιμάστε έναν άλλον. Δίσκος που δεν έχει διαμορφωθεί σωστά δεν μπορεί να αναπαραχθεί από αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD.

Αναπαραγωγή δίσκων

- 1 Συνδέστε τα καλώδια της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD και της τηλεόρασης (και οποιουδήποτε στερεοφωνικού ραδιοεισχυτή ή ήχου/εικόνας) σε μια πρίζα.
- 2 Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. (Ανατρέξτε στη σελίδα 127 στην ενότητα “Ρύθμιση της τηλεόρασης”).
- 3 Πατήστε το **STANDBY ON** στην πρόσοψη.
→ Η οθόνη φόντου του Philips DVD εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- 4 Πατήστε μία φορά το κουμπί **OPEN/ CLOSE** για να ανοίξετε τη συρταρωτή θήκη δίσκων και, κατόπιν, πατήστε και πάλι το ίδιο κουμπί για να κλείσετε τη συρταρωτή θήκη.
→ Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει τοποθετηθεί με την τυπωμένη του πλευρά προς τα πάνω. Για δίσκους διπλής όψης, τοποθετήστε την πλευρά που θέλετε να αναπαραγάγετε στραμμένη προς τα πάνω.
- 5 Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα. Εάν όχι, πατήστε το **PLAY** .
→ Εάν στην τηλεόραση εμφανιστεί ένα μενού δίσκου, ανατρέξτε στην επόμενη σελίδα, στην ενότητα “Χρήση του μενού δίσκου”. (Ανατρέξτε στις σελίδες 133).

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Λειτουργίες δίσκων

Βασικά πλήκτρα ελέγχου αναπαραγωγής

Όλες οι λειτουργίες που περιγράφονται γίνονται από το τηλεχειριστήριο, εκτός εάν αναφέρεται κάτι διαφορετικό. Ορισμένες λειτουργίες μπορούν να πραγματοποιηθούν μέσω του μενού συστήματος του δίσκου DVD.

Προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής δίσκων

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το **PAUSE II**.
→ Η αναπαραγωγή θα διακοπεί προσωρινά και ο ήχος θα πάψει να ακούγεται.
- 2 Για να επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή, πατήστε ξανά το **PLAY ►**.

Επιλογή κομματιού/κεφαλαίου

- 1 Πατήστε σύντομα **◀◀ / ▶▶** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να μεταβείτε στο προηγούμενο κεφάλαιο/κομμάτι ή για να επιστρέψετε στην αρχή του τρέχοντος κεφαλαίου/κομματιού αντίστοιχα.
 - 2 Πατήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9)** για να πληκτρολογήσετε έναν άλλο αριθμό κομματιού/κεφαλαίου.
(πχ αριθμός του κεφαλαίου/κομματιού με το ψηφίο '0' μπροστά, για παράδειγμα '06')
- Για DVD
→ Πατήστε σύντομα **▶▶** δύο φορές για να μεταβείτε στο προηγούμενο κεφάλαιο.
 - Για VCD
→ Δεν λειτουργεί όταν το PBC έχει οριστεί σε 'ON'.

Αναζήτηση προς τα πίσω/προς τα εμπρός

- 1 Πατήστε **▲ ▼** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, για να επιλέξετε την ταχύτητα που επιθυμείτε: 2X, 4X, 8X, 16X ή 32X (προς τα πίσω ή προς τα εμπρός).
→ Η ένταση του ήχου θα μηδενιστεί (δίσκοι DVD/VCD) ή θα αναπαράγεται διακεκομμένα (δίσκοι CD).
- 2 Για να επιστρέψετε στην κανονική ταχύτητα, πατήστε **PLAY ►**.

Διακοπή της αναπαραγωγής

- Πατήστε το **■**.

Επιλογή διαφόρων λειτουργιών επανάληψης/τυχαιοποίησης

Τρόπος λειτουργίας επανάληψης της αναπαραγωγής

- Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε **REPEAT** επανειλημμένα για να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας της αναπαραγωγής.

CHAPTER (Επανάληψη κεφαλαίου) (DVD)

- για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή του τρέχοντος κεφαλαίου.

TRACK/TITLE (Επανάληψη κομματιού/ τίτλου) (SVCD/VCD/DVD)

- για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή του τρέχοντος κομματιού (SVCD/VCD) / τίτλου (DVD).

ALL (Επανάληψη όλων)

- για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή του δίσκου.

OFF

- για να ακυρώσετε τον τρόπο λειτουργίας επανάληψης.

- Πατήστε επανειλημμένα **REPEAT** για να ακυρώσετε τη λειτουργία επανάληψης.

Χρήσιμη συμβουλή:

- Για τους δίσκους VCD, εάν η λειτουργία PBC είναι ενεργοποιημένη, η επανάληψη της αναπαραγωγής είναι αδύνατη.

Επανάληψη τμήματος

- 1 Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε το **REPEAT A-B** στο τηλεχειριστήριο στο σημείο έναρξης.
- 2 Πατήστε το **REPEAT A-B** ξανά, στο σημείο τερματισμού του τμήματος.
→ Το τμήμα θα επαναλαμβάνεται συνέχεια.
- 3 Πατήστε το **REPEAT A-B** ξανά, για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Λειτουργίες δίσκων

Λειτουργίες για αναπαραγωγή βίντεο (DVD/VCD/SVCD)

Χρήση του μενού δίσκου

Ανάλογα με το δίσκο, όταν τον τοποθετήσετε ενδέχεται να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης ένα μενού.

Για να επιλέξετε μια δυνατότητα αναπαραγωγής ή ένα στοιχείο

- Χρησιμοποιήστε το (◀▶▲▼) ή το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) στο τηλεχειριστήριο και, κατόπιν, πατήστε το **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.

Για να προσπελάσετε ή να ακυρώσετε το μενού

- Πατήστε το **DISC MENU** στο τηλεχειριστήριο.

Μεγέθυνση εικόνας

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να μεγεθύνετε την εικόνα στην οθόνη της τηλεόρασης και να κινηθείτε πανοραμικά πάνω στη μεγεθυμένη εικόνα.

- 1 Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε **ZOOM** επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικό συντελεστή μεγέθυνσης ή σμίκρυνσης.
→ Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀▶▲▼ για να δείτε το υπόλοιπο τμήμα της μεγεθυμένης εικόνας.
→ Η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα το **ZOOM** επανειλημμένως, για επιστροφή στο κανονικό μέγεθος.

Συνέχιση της αναπαραγωγής από το τελευταίο σημείο διακοπής

Κατά την αναπαραγωγή, πατήστε το **STOP** ■ μία φορά (ο δίσκος δεν έχει εξαχθεί) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία συνέχισης.

- Πατήστε **PLAY** ▶.
→ Η αναπαραγωγή ξεκινά από το σημείο που σταμάτησε την τελευταία φορά.
- Πατήστε το **STOP** ■ δύο φορές για να ακυρώσετε τη λειτουργία συνέχισης.

Χρήσιμη συμβουλή:

- Η επιλογή συνέχισης μπορεί να μην είναι διαθέσιμη σε ορισμένους δίσκους.

Αργή κίνηση

- 1 Πατήστε **▲** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, για να επιλέξετε την ταχύτητα που επιθυμείτε: 1/2, 1/4, 1/8 ή 1/16 (προς τα εμπρός).
→ Η ένταση του ήχου μηδενίζεται.
- 2 Για να επιστρέψετε στην κανονική ταχύτητα, πατήστε **PLAY** ▶.

Χρήσιμη συμβουλή:

- Η αργή κίνηση προς τα πίσω δεν διατίθεται σε δίσκους VCD/SVCD.

OSD (Εμφάνιση στην οθόνη)

Αυτή η λειτουργία εμφανίζει πληροφορίες σχετικά με το δίσκο στην οθόνη της τηλεόρασης κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **DISPLAY** επανειλημμένα.
→ Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται μια λίστα με τις διαθέσιμες πληροφορίες για το δίσκο.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀▶ για να ενεργοποιήσετε μια επιλογή.
- 3 Εισαγάγετε ώρες, λεπτά και δευτερόλεπτα από αριστερά προς τα δεξιά στο πλαίσιο επεξεργασίας ώρας χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο του τηλεχειριστηρίου.
→ Η ώρα της αναπαραγωγής θα αλλάξει ή θα αναπαραχθεί ο τίτλος ή το κεφάλαιο ή το κομμάτι που έχετε επιλέξει.

Για DVD

→ (Τίτλος CT:TT Κεφάλαιο XX/TC): εμφανίζει το σύνολο των διαθέσιμων τίτλων και κεφαλαίων στο δίσκο και επιτρέπει την επιλογή ενός κεφαλαίου προς προβολή.
→ (Τίτλος CT:TT Ωρα X:XX:XX): εμφανίζει το σύνολο των διαθέσιμων τίτλων στο δίσκο και επιτρέπει την επιλογή της ώρας, των λεπτών και των δευτερολέπτων για τον τίτλο.
→ (Κεφάλαιο CT:TT Ωρα X:XX:XX): εμφανίζει το σύνολο των διαθέσιμων κεφαλαίων στο δίσκο και επιτρέπει την επιλογή της ώρας, των λεπτών και των δευτερολέπτων για τον τίτλο.

Για Super VCD ή VCD

→ (Χρόνος δίσκου XX:XX): επιτρέπει την επιλογή οποιουδήποτε σημείου στο δίσκο.
→ (Χρόνος κομματιού XX:XX): επιτρέπει την επιλογή οποιουδήποτε σημείου στο κομμάτι που αναπαράγεται τη δεδομένη στιγμή.
→ (Επιλογή κομματιού XX:TT): επιτρέπει την επιλογή οποιουδήποτε κομματιού.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Λειτουργίες δίσκων

Ειδικές λειτουργίες δίσκων DVD

Αναπαραγωγή ενός τίτλου

- 1 Πατήστε **DISC MENU**.
→ Το μενού των δίσκου εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα ◀▶ ▲▼ ή το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να διαλέξετε μια επιλογή αναπαραγωγής.
- 3 Πατήστε το πλήκτρο **OK** για επιβεβαίωση.

Οπτική γωνία κάμερας

- Πατήστε **ANGLE** (Οπτική γωνία) επανειλημμένα για να επιλέξετε τη διαφορετική οπτική γωνία που θέλετε.

Αλλαγή της γλώσσας διαλόγων

- Πατήστε **AUDIO** επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικές γλώσσες διαλόγων.

Αλλαγή του καναλιού ήχου Για δίσκους VCD

- Πατήστε **AUDIO** για να επιλέξετε τα παρεχόμενα από τον δίσκο κανάλια ήχου (MONO LEFT, MONO RIGHT, MIX MONO ή STEREO) (Μονοφωνικά αριστερά, Μονοφωνικά δεξιά, Μονοφωνική μείξη ή Στερεοφωνικά).

Υπότιτλοι

- Πατήστε το **SUBTITLE** (Υπότιτλος) επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικές γλώσσες υποτίτλων.

Ειδικές λειτουργίες για δίσκους VCD και SVCD

Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC)

Για δίσκους VCD με δυνατότητα ελέγχου αναπαραγωγής (PBC) (έκδοση 2.0 μόνον)

- Πατήστε **DISC MENU** για εναλλαγή του "PBC ON" (Ενεργοποίηση PBC) και του "PBC OFF" (Απενεργοποίηση PBC).
→ Εάν επιλέξετε "PBC ON", το μενού του δίσκου (εάν είναι διαθέσιμο) θα εμφανιστεί στην τηλεόραση.
→ Χρησιμοποιήστε το ◀◀◀ / ▶▶▶ για να τονίσετε την επιλογή σας ή χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να διαλέξετε μια επιλογή αναπαραγωγής.
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, εάν πατήσετε το **RETURN/TITLE** θα μεταφερθείτε στην οθόνη του μενού (εάν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία PBC).

Εάν θέλετε να παραλείψετε το μενού του ευρετηρίου και να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή από την αρχή,

- Πατήστε το πλήκτρο **DISC MENU** του τηλεχειριστηρίου για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Λειτουργίες δίσκων

Αναπαραγωγή δίσκων MP3/CD εικόνων JPEG

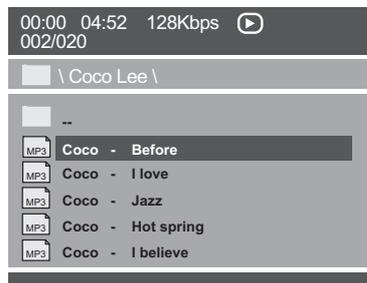
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Θα πρέπει να ανοίξετε την τηλεόρασή σας και να τη ρυθμίσετε στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. (Ανατρέξτε στη σελίδα 127 “Ρύθμιση της τηλεόρασης”).

- Τοποθέτηση δίσκου εικόνας (CD εικόνας Kodak, JPEG).
→ Για δίσκο Λοδαλ, ξεκινά η προβολή διαφανειών.
→ Για δίσκο Kodak, εμφανίζεται το μενού εικόνων στην οθόνη της τηλεόρασης. Πατήστε ► για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή του μενού διαφανειών.

Γενική λειτουργία

- 1 Τοποθετήστε στη συσκευή ένα δίσκο MP3/ JPEG Picture CD.
→ Τοποθετήστε έναν δίσκο MP3/JPEG.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα ▲ ▼ για να επιλέξετε τον φάκελο και πατήστε **OK** για να τον ανοίξετε.



- 3 Πατήστε ▲ ▼ ή χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να τονίσετε μία επιλογή.
- 4 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
→ Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει από το επιλεγμένο αρχείο και θα συνεχιστεί έως το τέλος του φακέλου.

Αναπαραγωγή επιλεγμένων στοιχείων

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μπορείτε,

- Να πατήσετε το |◀◀/▶▶| για να επιλέξετε ένα άλλον τίτλο/είκόνα στον τρέχοντα φάκελο.
- Να πατήσετε το || / ▶ για παύση/συνέχιση της αναπαραγωγής.

Επανάληψη

- Πατήστε **REPEAT** επανειλημμένα για να προσπελάσετε διαφορετικό 'Play Mode'

Σε λειτουργία STOP (προβολή φακέλου),

- Ένα
- Επανάληψη ενός
- Επανάληψη φακέλου
- ΖΟΜΔΕΣ (Φάκελος)
- Τυχαία αναπαραγωγή

Σε λειτουργία PLAY,

- Ένα
- Επανάληψη ενός
- Επανάληψη όλων
- Απενεργοποίηση επανάληψης
- Τυχαία αναπαραγωγή

Γρήγορη κίνηση προς τα εμπρός / προς τα πίσω (MP3)

- Κατά την αναπαραγωγή, πατήστε ◀▶ για να κινηθείτε γρήγορα προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.
- Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το **PLAY** ▶.

Ελληνικά

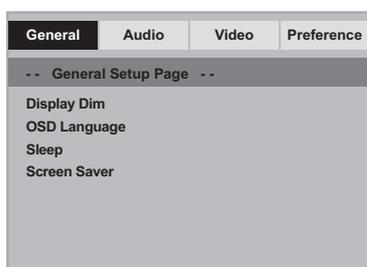
ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Εριλογές του μενού Ρυθμίσεων Συστήματος

Οι ρυθμίσεις αυτού του συστήματος DVD γίνονται μέσω της τηλεόρασης, επιτρέποντάς σας να προσαρμόσετε το σύστημα DVD, έτσι ώστε να καλύπτει τις δικές σας ιδιαίτερες απαιτήσεις.

Μενού γενικών ρυθμίσεων

- 1 Στον τρόπο λειτουργίας δίσκων, πατήστε το **SYSTEM MENU**.
- 2 Πατήστε τα ◀▶ για να επιλέξετε το {GENERAL SETUP PAGE} (ΣΕΛΙΔΑ ΓΕΝ. ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ).
- 3 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.



Ελληνικά

Οθόνη ενδείξεων μείωσης της φωτεινότητας της συσκευής αναπαραγωγής

Μπορείτε να επιλέξετε διαφορετικά επίπεδα φωτεινότητας για την οθόνη.

- 1 Ιξ 'ΣΕΛΙΔΑ ΓΕΝ. ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ', πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε {DISPLAY DIM} (ΜΕΙΩΣ. ΦΩΤ. ΕΝΔΕΙΞ.), κατόπιν πατήστε ▶.
100% – Επιλέξτε το επίπεδο αυτό για πλήρη φωτεινότητα.
70% – Επιλέξτε το επίπεδο αυτό για μέση φωτεινότητα.
40% – Επιλέξτε το επίπεδο αυτό για να μειώσετε τη φωτεινότητα της οθόνης.
- 2 Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης

Το μενού αυτό περιλαμβάνει διάφορες επιλογές γλωσσών για τη γλώσσα που θα εμφανίζεται στην οθόνη. Για λεπτομέρειες, δείτε σελίδα 130.

Ύπνος

Η λειτουργία ύπνου απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή αναπαραγωγής DVD μετά από προκαθορισμένο χρονικό διάστημα.

- 1 Ιξ 'ΣΕΛΙΔΑ ΓΕΝ. ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ', πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε {SLEEP} (Ύπνος), κατόπιν πατήστε ▶.

15 Λεπτά

Η συσκευή αναπαραγωγής DVD απενεργοποιείται μετά από 15 λεπτά.

30 Λεπτά

Η συσκευή αναπαραγωγής DVD απενεργοποιείται μετά από 30 λεπτά.

45 Λεπτά

Η συσκευή αναπαραγωγής DVD απενεργοποιείται μετά από 45 λεπτά.

60 Λεπτά

Η συσκευή αναπαραγωγής DVD απενεργοποιείται μετά από 60 λεπτά.

OFF

Απενεργοποιεί τη λειτουργία ύπνου.

- 2 Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Screen Saver (Προφύλαξη οθόνης) – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

Η προφύλαξη οθόνης θα σας βοηθήσει να αποτρέψετε τη φθορά της οθόνης της τηλεόρασής σας.

- 1 Ιξ 'ΣΕΛΙΔΑ ΓΕΝ. ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ', πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε {SCREEN SAVER} (ΠΡΟΦ. ΟΘΟΝΗΣ), κατόπιν πατήστε ▶.

ON (Ενεργ.)

Εάν θέλετε να απενεργοποιήσετε την οθόνη της τηλεόρασης με τη διακοπή της αναπαραγωγής ή την παύση για περισσότερο από 15 λεπτά, πατήστε το πλήκτρο αυτό.

OFF (Απενεργ.)

Η προφύλαξη οθόνης απενεργοποιείται.

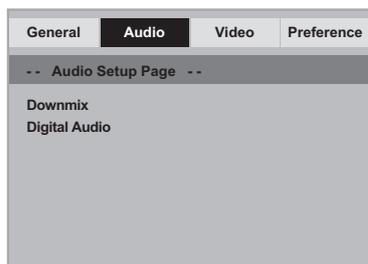
- 2 Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Επιλογές του μενού Ρυθμίσεων Συστήματος

Μενού ρύθμισης ήχου

- 1 Στον τρόπο λειτουργίας δίσκων, πατήστε το **SYSTEM MENU**.
- 2 Πατήστε τα ◀▶ για να επιλέξετε το {AUDIO SETUP PAGE} (ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΗΧΟΥ).
- 3 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.



Ρύθμιση του Downmix

Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να ρυθμίσετε τη στερεοφωνική αναλογική έξοδο της συσκευής αναπαραγωγής DVD.

- 1 Ίξ 'ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΗΧΟΥ', πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε {DOWNMIX}, κατόπιν πατήστε ▶.

LT/RT (Απενεργ.)

Κάντε αυτή την επιλογή σε περίπτωση που η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD που διαθέτετε είναι συνδεδεμένη με αποκωδικοποιητή Dolby Pro Logic.

STEREO (Στερεοφωνικός ήχος)

Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να αλλάξετε την έξοδο των καναλιών ήχου σε στερεοφωνικό, οπότε ο ήχος εξέρχεται μόνον από τα δύο μπροστινά ηχεία, καθώς και από το υπογούφερ.

- 2 Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Ρύθμιση ψηφιακού ήχου

Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στο μενού ρύθμισης ψηφιακού ήχου είναι: 'Digital Audio' (Ψηφιακή ήχου) αζδ 'LPCM'.

- 1 Ίξ 'ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΗΧΟΥ', πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε {DIGITAL AUDIO} (Ψηφιακού ήχου), κατόπιν πατήστε ▶.
- 2 Πατήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να τονίσετε μια επιλογή.
- 3 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο ▶.
- 4 Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Ψηφιακή ήχου

Ρυθμίστε την επιλογή Digital Audio (Ψηφιακή ήχου), σύμφωνα με τις συνδέσεις του προαιρετικού ηχητικού εξοπλισμού που έχετε.

→ **All** (Όλες): Εάν έχετε συνδέσει την έξοδο DIGITAL AUDIO OUT σε πολυκαναλικό αποκωδικοποιητή/ραδιοενισχυτή.

→ **PCM Only (Μόνο PCM)**: Εάν ο ραδιοενισχυτής δεν έχει τη δυνατότητα να αποκωδικοποιεί πολυκαναλικό ήχο.

Χρήσιμη συμβουλή:

— Εάν ρυθμίσετε τη λειτουργία Ψηφιακή ήχου στο **ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΑ**, όλες οι ρυθμίσεις ήχου εκτός από το **ΣΙΓΑΣΗ** θα είναι άκυρες.

LPCM

Εάν συνδέσετε τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD σε έναν ραδιοενισχυτή συμβατό με σήματα PCM μέσω των ψηφιακών ακροδεκτών, όπως ο ομοαξονικός κλπ., μπορεί να χρειαστεί να επιλέξετε την έξοδο LPCM.

Οι δίσκοι εγγράφονται σε συγκεκριμένη συχνότητα δειγματοληψίας. Όσο υψηλότερη είναι η συχνότητα δειγματοληψίας τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου.

→ **48K**: Αναπαραγωγή ενός δίσκου που έχει εγγραφεί σε συχνότητα δειγματοληψίας 48 kHz.

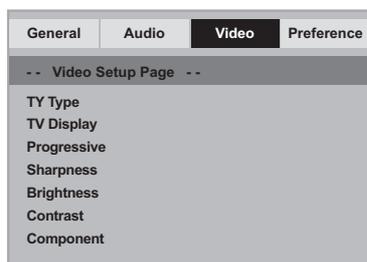
→ **96K**: Αναπαραγωγή ενός δίσκου που έχει εγγραφεί σε συχνότητα δειγματοληψίας 96 kHz.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Επιλογές του μενού Ρυθμίσεων Συστήματος

Μενού αρχικής ρύθμισης του σήματος βίντεο

- 1 Στον τρόπο λειτουργίας δίσκων, πατήστε το **SYSTEM MENU**.
- 2 Πατήστε τα ◀▶ για να επιλέξετε το {VIDEO SETUP PAGE} (ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΒΙΝΤΕΟ).
- 3 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.



Τύπος τηλεόρασης

Το μενού αυτό περιέχει τις επιλογές του συστήματος χρωμάτων που ταιριάζει στην τηλεόραση που έχετε συνδέσει. Για λεπτομέρειες, δείτε τη σελίδα 129.

Οθόνη τηλεόρασης

Ρυθμίστε το λόγο πλευρών οθόνης της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD, ανάλογα με την τηλεόραση που έχετε συνδέσει. Ο δίσκος θα πρέπει να διαθέτει το φORMά που επιλέγετε. Εάν όχι, η ρύθμιση για το σχήμα οθόνης της τηλεόρασης δεν θα επηρεάσει την εικόνα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

- 1 Ιξ 'ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΒΙΝΤΕΟ', πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε {TV DISPLAY} (Οθόνη τηλεόρασης), κατόπιν πατήστε ▶.
- 2 Πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές:

4:3 Pan Scan

→ Εάν έχετε κανονική τηλεόραση και θέλετε να αποκόψετε ή να διαμορφώσετε την εικόνα έτσι ώστε να ταιριάζει στην οθόνη της τηλεόρασης.



4:3 Letter Box

→ Εάν έχετε κανονική τηλεόραση. Σε αυτήν την περίπτωση, εμφανίζεται ευρεία εικόνα, με μαύρες λωρίδες στο επάνω και στο κάτω μέρος της οθόνης της τηλεόρασης.



16:9

→ Εάν διαθέτετε τηλεόραση με ευρεία οθόνη.



- 3 Επιλέξτε ένα στοιχείο και πατήστε το **OK**.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Εριλογές του μενού Ρυθμίσεων Συστήματος

Προοδ. σάρωση – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

Στη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης μπορείτε να απολαύσετε εικόνα υψηλής ποιότητας με λιγότερα τρεμοπαίγματα. Λειτουργεί μόνο όταν έχετε συνδέσει τις υποδοχές Y Pb Pr της συσκευής αναπαραγωγής DVD σε τηλεόραση που υποστηρίζει είσοδο σημάτων προοδευτικής σάρωσης. Διαφορετικά, μια παραμορφωμένη οθόνη θα εμφανιστεί στην τηλεόρασή σας. Για σωστή ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης, δείτε τη σελίδα 128.

1. Πιέστε **ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΗΧΟΥ'**, πατήστε **▲▼** για να επισημάνετε {PROGRESSIVE} (Προοδευτική σάρωση), κατόπιν πατήστε **▶**.

OFF (Απενεργ.)

Απενεργοποίηση της λειτουργίας Προοδ. σάρωση.

ON (Ενεργ.)

Ενεργοποίηση της λειτουργίας Προοδ. σάρωση.

2. Πατήστε **▲▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
→ Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας (εάν έχετε κάνει κάποια).
→ Εάν στην τηλεόραση εμφανίζεται μια παραμορφωμένη οθόνη, περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για να γίνει αυτόματη επαναφορά.

Ευκρίνεια

Μπορείτε να προσαρμόσετε το χρώμα της εικόνας ρυθμίζοντας την ευκρίνεια.

1. Πιέστε **ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΗΧΟΥ'**, πατήστε **▲▼** για να επισημάνετε {SHARPNESS} (Ευκρίνεια), κατόπιν πατήστε **▶**.

High (Υψηλή)

Επιλέξτε την υψηλή ρύθμιση για υψηλή ευκρίνεια στις άκρες της εικόνα.

Medium (Μεσαία)

Επιλέξτε "Medium" για να έχετε την τυπική εικόνα.

Low (Χαμηλή)

Επιλέξτε τη χαμηλή ρύθμιση για ομαλές άκρες στην εικόνα.

2. Πατήστε **▲▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Φωτεινότητα/Αντίθεση

Εάν αυξήσετε την τιμή, η εικόνα γίνεται πιο φωτεινή και αντίστροφα. Επιλέξτε το μηδέν (0) για να ρυθμίσετε την απόχρωση της εικόνας σε μέσο επίπεδο.

1. Πιέστε **ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΒΙΝΤΕΟ'**, πατήστε **▲▼** για να επισημάνετε την επιλογή {BRIGHTNESS} (ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑ) ή {CONTRAST} (ΑΝΤΙΘΕΣΗ) και, στη συνέχεια, πατήστε **▶**.
→ Εμφανίζεται το μενού.

Brightness 0

Contrast 0

2. Πατήστε το **◀▶** για να προσαρμόσετε τις τιμές αυτών των παραμέτρων οι οποίες ταιριάζουν καλύτερα στις προτιμήσεις σας.
3. Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.

Ενεργοποίηση του YUV/RGB

Η ρύθμιση αυτή σας δίνει τη δυνατότητα να εναλλάσσετε την έξοδο του σήματος βίντεο μεταξύ RGB (σε γκασυ) και συνιστωσών Y, Pb και Pr (YUV).

1. Πιέστε **ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΗΧΟΥ'**, πατήστε **▲▼** για να επισημάνετε {COMPONENT}, κατόπιν πατήστε **▶**.

YUV

Επιλέξτε την έξοδο βίντεο YUV για σύνδεση των συνιστωσών Y, Pb και Pr.

RGB

Επιλέξτε την έξοδο βίντεο RGB για σύνδεση σε Γκασυ.

2. Πατήστε **▲▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Προειδοποίηση:

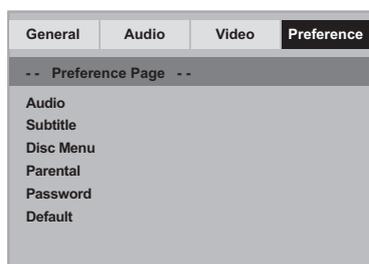
- Εάν η συσκευή αναπαραγωγής ρυθμιστεί στο **Y Pr/Cr Pb/Cb (YUV)**, μερικές τηλεοράσεις ενδέχεται να μην συγχρονίζονται σωστά με τη συσκευή αναπαραγωγής συνδεδεμένη στην υποδοχή **SCART**.
- Όταν ενεργοποιείται η επιλογή **ΣΗΒ**, απενεργοποιείται η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης εξόδου.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **◀**.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Εριλογές του μενού Ρυθμίσεων Συστήματος

Σελίδα προτιμήσεων

- 1 Πατήστε **■** δυο φορές για να σταματήσετε την αναπαραγωγή (εάν εκτελείται) και κατόπιν πατήστε **SYSTEM MENU**.
- 2 Πατήστε τα **◀▶** για να επιλέξετε το {PREFERENCE PAGE} (ΣΕΛΙΔΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ).
- 3 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.



Ρύθμιση της γλώσσας των διαλόγων, των υποτίτλων και του μενού δίσκου

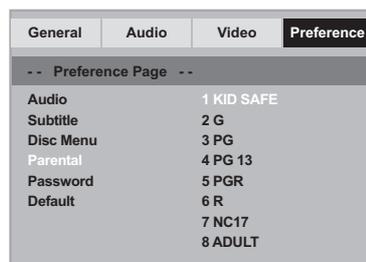
Τα μενού αυτά περιλαμβάνουν διάφορες επιλογές γλώσσας για μενού διαλόγων, υποτίτλων και δίσκου, οι οποίες μπορούν να εγγραφούν στο DVD. Για λεπτομέρειες, δείτε σελίδα 130.

Ελληνικά

Περιορισμός της αναπαραγωγής, ορίζοντας το γονικό επίπεδο

Ορισμένοι δίσκοι DVD ενδέχεται να διαθέτουν γονικό επίπεδο εικωρημένο σε ολόκληρο το δίσκο ή σε συγκεκριμένες σκηνές του δίσκου. Αυτή η δυνατότητα σας επιτρέπει να ορίσετε το επίπεδο περιορισμού της αναπαραγωγής. Τα επίπεδα αξιολόγησης είναι από 1 έως 8 και εξαρτώνται από την κάθε χώρα. Μπορείτε να απαγορεύσετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων οι οποίοι δεν είναι κατάλληλοι για τα παιδιά σας ή να επιτρέψετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων με εναλλακτικές σκηνές.

- 1 Ιξ 'ΣΕΛΙΔΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ', πατήστε {PARENTAL} (ΓΟΝ. ΕΠΙΠΕΔΟ), κατόπιν πατήστε **▶**.



- 2 Πατήστε το **▲▼** για να τονίσετε ένα επίπεδο αξιολόγησης για το δίσκο που έχετε τοποθετήσει και πατήστε το **OK**.
→ Για να απενεργοποιήσετε τον γονικό έλεγχο και να μπορείτε να αναπαράγετε όλους τους δίσκους, επιλέξτε {8 ADULT} (Ενήλικες).

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **◀**.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Εριλογές του μενού Ρυθμίσεων Συστήματος

Περιορισμός της αναπαραγωγής, ορίζοντας το γονικό επίπεδο - συνέχεια

- 3 Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9)** για να εισαγάγετε τον 6ψήφιο κωδικό (ανατρέξτε στη σελίδα 141 “Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης”).
→ Οι δίσκοι DVD με αξιολόγηση πάνω από το επίπεδο που επιλέξατε δεν θα αναπαράγονται, εκτός εάν εισαγάγετε τον εξαψήφιο κωδικό σας πρόσβασης και επιλέξετε υψηλότερο επίπεδο αξιολόγησης.

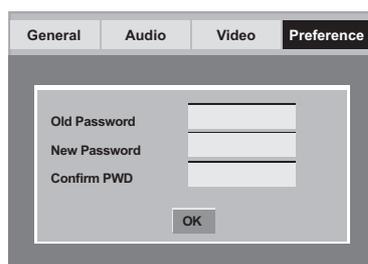
Χρήσιμη συμβουλή:

- Οι δίσκοι VCD, SVCD, CD δεν διαθέτουν σήμανση επιπέδου, επομένως ο γονικός έλεγχος δεν είναι διαθέσιμος σε αυτούς τους δίσκους. Το ίδιο ισχύει και για τους περισσότερους παράνομους δίσκους DVD.
- Ορισμένοι δίσκοι DVD δεν είναι κωδικοποιημένοι με επίπεδο αξιολόγησης αν και η αξιολόγηση της ταινίας ενδέχεται να είναι τυπωμένη στο κάλυμμα του δίσκου. Η δυνατότητα επιπέδου αξιολόγησης δεν λειτουργεί για δίσκους τέτοιου τύπου.

Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης

Ο ίδιος κωδικός χρησιμοποιείται για το γονικό έλεγχο.
Εισαγάγετε τον εξαψήφιο κωδικό σας πρόσβασης, μόλις εμφανιστεί το μήνυμα στην οθόνη. Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι 136900.

- 1 Στη ‘ΣΕΛΙΔΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ’, πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε την επιλογή {PASSWORD} (ΚΩΔ. ΠΡΟΣΒΑΣ.), κατόπιν πατήστε ► για να επιλέξετε {CHANGE} (ΑΛΛΑΓΗ).



- 2 Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9)** για να εισαγάγετε τον προηγούμενο 6-ψήφιο κωδικό.
→ Την πρώτη φορά, πληκτρολογήστε '136900'.
→ Εάν ξεχάσατε τον παλιό σας εξαψήφιο κωδικό, πληκτρολογήστε '136900'
- 3 Εισαγάγετε το νέο 6ψήφιο κωδικό.
- 4 Εισαγάγετε και δεύτερη φορά το νέο 6ψήφιο κωδικό, για επιβεβαίωση.
→ Ο νέος εξαψήφιος κωδικός θα ενεργοποιηθεί.
- 5 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.

Επαναφορά των αρχικών ρυθμίσεων

Επιλέγοντας τη λειτουργία DEFAULT (Προεπιλογή) όλες οι επιλογές και οι προσωπικές σας ρυθμίσεις θα επανέλθουν στις εργοστασιακές τιμές, εκτός από τον κωδικό σας πρόσβασης γονικού ελέγχου.

- 1 Στη ‘ΣΕΛΙΔΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ’, πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε την επιλογή {DEFAULT} (ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ), κατόπιν πατήστε ► για να επιλέξετε {RESET} (ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ).
- 2 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.
→ Εάν επιλεγεί το RESET (Επαναφορά), όλα τα στοιχεία στο μενού αρχικής ρύθμισης θα επανέλθουν στην προεπιλεγμένη ρύθμιση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε καμιά περίπτωση δεν θα πρέπει να επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το σύστημα, διότι κάτι τέτοιο θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Μην ανοίγετε το σύστημα, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Σε περίπτωση βλάβης, ελέγξτε πρώτα τα παρακάτω σημεία, προτού πάτε το σύστημα για επισκευή. Εάν δεν μπορέσετε να επιλύσετε το πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις υποδείξεις, συμβουλευτείτε την τοπική αντιπροσωπεία ή τη Philips για βοήθεια.

Πρόβλημα	Λύση
Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	<ul style="list-style-type: none">Ελέγξτε αν το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος είναι συνδεδεμένο σωστά.Πατήστε το STANDBY ON στην πρόσοψη του συστήματος DVD για να το θέσετε σε λειτουργία.
Δεν προβάλλεται εικόνα στην τηλεόραση.	<ul style="list-style-type: none">Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασής σας για τη σωστή επιλογή του καναλιού εισόδου βίντεο. Αλλάξτε το κανάλι της τηλεόρασης μέχρις ότου δείτε την οθόνη DVD.Ελέγξτε αν η τηλεόραση βρίσκεται σε λειτουργία.Αν η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης είναι ενεργοποιημένη αλλά η συνδεδεμένη τηλεόραση δεν υποστηρίζει προοδευτικά σήματα ή τα καλώδια δεν είναι σωστά συνδεδεμένα, ανατρέξτε στη σελίδα 128 για οδηγίες σχετικά με το πώς να ρυθμίσετε σωστά τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης όπως περιγράφεται παρακάτω:<ol style="list-style-type: none">Απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας ή ενεργοποιήστε τη λειτουργία πεπλεγμένης σάρωσης.Πατήστε OPEN/CLOSE για να ανοίξετε την υποδοχή του δίσκου.Πατήστε το αριθμητικό πλήκτρο "1" στο τηλεχειριστήριο για λίγα δευτερόλεπτα.Ορισμένες φορές ενδέχεται η εικόνα να εμφανίζεται κάπως παραμορφωμένη, ανάλογα με το δίσκο που αναπαράγεται. Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία.
Η εικόνα στην τηλεόραση είναι παραμορφωμένη	<ul style="list-style-type: none">Συνδέστε τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD απευθείας στην τηλεόραση.Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος είναι συμβατός με τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD.Βεβαιωθείτε ότι το τηλεοπτικό πρότυπο της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD έχει ρυθμιστεί σύμφωνα με το αντίστοιχο πρότυπο του δίσκου και της τηλεόρασής σας.
Η εικόνα είναι εντελώς παραμορφωμένη ή είναι ασπρόμαυρη κατά την αναπαραγωγή δίσκων DVD ή Βίντεο CD	<ul style="list-style-type: none">Ρυθμίστε την ένταση του ήχου.Βεβαιωθείτε ότι τα ηχεία έχουν συνδεθεί σωστά.
Δεν παράγεται ήχος ή ο ήχος είναι παραμορφωμένος	<ul style="list-style-type: none">Ελέγξτε τις συνδέσεις ψηφιακού σήματος.Ελέγξτε εάν ο δέκτης σας διαθέτει τη δυνατότητα αποκωδικοποίησης σημάτων MPEG-2 και εάν όχι, βεβαιωθείτε ότι η ψηφιακή έξοδος έχει ρυθμιστεί στην έξοδο PCM.Ελέγξτε αν το σύστημα (φορμά) ήχου της επιλεγμένης γλώσσας διαλόγων συμφωνεί με τις δυνατότητες του ραδιοενισχυτή σας.
Δεν παράγεται ήχος από την ψηφιακή έξοδο	

www.philips.com/support Επισκεφτείτε μας στη διεύθυνση για υποστήριξη προϊόντων.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Λύση
Δεν παράγεται ήχος και εικόνα	<ul style="list-style-type: none"> Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο SCART είναι συνδεδεμένο στη σωστή συσκευή (Δείτε την παράγραφο "Σύνδεση με Τηλεόραση")
Η εικόνα παγώνει στιγμιαία κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής	<ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε αν υπάρχουν δακτυλιές/χαραγές πάνω στο δίσκο και καθαρίστε το δίσκο με μαλακό ύφασμα και με φορά από το κέντρο προς την περιφέρεια.
Η αναπαραγωγή του δίσκου δεν είναι δυνατή	<ul style="list-style-type: none"> Οι δίσκοι DVD+R/CD-R πρέπει να ολοκληρωθούν. Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει εισαχθεί με την τυπωμένη του πλευρά προς τα πάνω. Ελέγξτε αν ο συγκεκριμένος δίσκος είναι ελαττωματικός, δοκιμάζοντας κάποιον άλλο δίσκο. Εσφαλμένος κωδικός περιοχής
Δεν εμφανίζεται η οθόνη έναρξης, μόλις αφαιρέσετε το δίσκο από τη συσκευή	<ul style="list-style-type: none"> Επανεκκινήστε τη συσκευή, θέτοντάς την εκτός λειτουργίας και κατόπιν ξανά σε λειτουργία.
Η συσκευή δεν αποκρίνεται στο τηλεχειριστήριο	<ul style="list-style-type: none"> Σκοπεύστε με το τηλεχειριστήριο κατ' ευθείαν στον αισθητήρα που βρίσκεται στην πρόσοψη της συσκευής. Μειώστε την απόσταση από τη συσκευή αναπαραγωγής. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (σύμβολα +/-), όπως φαίνεται.
Τα κουμπιά δεν λειτουργούν	<ul style="list-style-type: none"> Για να επανεκκινήσετε πλήρως τη συσκευή, βγάλτε το φισ του καλωδίου ρεύματος της συσκευής από την πρίζα.
Η συσκευή δεν αποκρίνεται σε ορισμένες εντολές χειρισμού κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής	<ul style="list-style-type: none"> Ορισμένοι χειρισμοί ενδέχεται να μην επιτρέπονται από το συγκεκριμένο δίσκο. Ανατρέξτε στις οδηγίες που συνοδεύουν το δίσκο.
Η συσκευή αναπαραγωγής Βίντεο DVD δεν μπορεί να αναγνώσει δίσκους CD/DVD	<ul style="list-style-type: none"> Χρησιμοποιήστε ένα κοινό δίσκο καθαρισμού CD/DVD που διατίθεται στο εμπόριο για να καθαρίσετε το φακό, προτού στείλετε τη συσκευή αναπαραγωγής Βίντεο DVD για επισκευή.
Η επιλογή στοιχείων των μενού είναι αδύνατη	<ul style="list-style-type: none"> Πατήστε το STOP δύο φορές πριν επιλέξετε το Μενού System. Ανάλογα με τη διαθεσιμότητα στο δίσκο, μερικά στοιχεία των μενού δεν μπορούν να επιλεγούν.
Δεν υπάρχει δυνατότητα ενεργοποίησης /απενεργοποίησης της Προοδ. σάρωσης	<ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε ότι η έξοδος του σήματος ήχου έχει οριστεί ως 'ΥΥΥ'.

Προδιαγραφές

ΠΡΟΤΥΠΟ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

	(PAL/50 Hz)	(NTSC/60 H)
Αριθμός γραμμών	625	525
Αναπαραγωγή	Πολλαπλών προτύπων	(PAL/NTSC)

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΣΗΜΑΤΟΣ ΒΙΝΤΕΟ

βίντεο DAC	128υφίων, 108mHz
Έξοδος ΥΡbPr	0,7 Vpp σε φορτίο 75 Ω
Έξοδος βίντεο	1 Vpp σε φορτίο 75 Ω
Έξοδος RGB (SCART)	0,7 Vpp σε φορτίο 75 Ω

ΣΥΣΤΗΜΑ ΒΙΝΤΕΟ

Ψηφιακή συμπίεση	MPEG 2 για DVD, SVCD MPEG 1 για VCD
------------------	--

DVD	50 Hz	60 Hz
Οριζόντια ανάλυση	720 pixel	720 pixel
Κατακόρυφη ανάλυση	576 γραμμές	480 γραμμές
VCD	50 Hz	60 Hz
Οριζόντια ανάλυση	352 pixel	352 pixel
Κατακόρυφη ανάλυση	288 γραμμές	240 γραμμές

ΣΥΣΤΗΜΑ ΗΧΟΥ

Ψηφιακός	MPEG/AC-3 PCM	συμπιεσμένος Ψηφιακός 16, 20, 24 bits fs, 44.1, 48, 96 kHz 96, 112, 128, 256 kbrs και μεταβλητός δυναμικός ρυθμός fs, 32, 44.1, 48 kHz
MP3(ISO 9660)		

Αναλογικός στερεοφωνικός ήχος
Νείζη, συμβατή με το σύστημα Dolby Surround,
προερχόμενη από πολυκαναλικό ήχο με σύστημα Dolby
Digital

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΗΧΟΥ

Μετατροπέας ψηφιακού σήματος σε αναλογικό	24 δυφίων, 192kHz
DVD	fs 96 kHz 4Hz- 44kHz fs 48 kHz 4Hz- 22kHz fs 48 kHz 4Hz- 22kHz
SVCD	fs 44.1kHz 4Hz- 20kHz fs 44.1kHz 4Hz- 20kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz 4Hz- 20kHz
Λόγος σήματος προς θόρυβο (1 kHz)	> 90 dB
Δυναμικό εύρος (1 kHz)	> 90 dB
Διαχωρισμός Καναλιών (1 kHz)	> 80 dB
Συνολική αρμονική παραμόρφωση (1 kHz)	> 70 dB
MPEG MP3	MPEG Audio L3

ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

Έξοδος Scart	Euroconnector
Έξοδος ΥΡbPr	3x Cinch
Έξοδος βίντεο	Cinch
Έξοδος ήχου (L+R)	Cinch
Ψηφιακή έξοδος	1 ομοαξονική IEC60958 για CDDA / LPCM IEC61937 για MPEG 1/2, Dolby Digital

ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Διαστάσεις (π x β x υ)	360 x 37 x 265 mm
Βάρος	Περίπου 2.0 kg

ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ (ΓΕΝΙΚΗ)

Όνομαστική τιμή τροφοδοσίας ρεύματος	230 V; 50 Hz
Κατανάλωση ισχύος	< 10 W
Κατανάλωση ενέργειας σ κατάσταση αναμονής	< 0.8 W

Οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς
προειδοποίηση

Αναλογικός: Ήχος ο οποίος δεν έχει μετατραπεί σε αριθμούς. Ο αναλογικός ήχος μεταβάλλεται, ενώ ο ψηφιακός ήχος παίρνει συγκεκριμένες αριθμητικές τιμές. Τα βύσματα στέλνουν ήχο μέσω δύο καναλιών, του αριστερού και του δεξιού.

Λόγος πλευρών: Ο λόγος των κατακόρυφων και των οριζόντιων διαστάσεων της εικόνας που προβάλλεται. Ο λόγος της οριζόντιας προς την κατακόρυφη διάσταση των συμβατικών τηλεοράσεων είναι 4:3 και των τηλεοράσεων ευρείας οθόνης είναι 16:9.

Υποδοχές AUDIO OUT: Υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD οι οποίες στέλνουν ήχο σε κάποιο άλλο σύστημα (τηλεόραση, στερεοφωνικό κ.λπ.).

Κεφάλαια: Τμήματα μιας εικόνας ή ενός μουσικού κομματιού σε έναν δίσκο DVD, τα οποία είναι μικρότερα από τους τίτλους. Ένας τίτλος αποτελείται από αρκετά κεφάλαια. Στο κάθε κεφάλαιο εκχωρείται ένας αριθμός κεφαλαίου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε το κεφάλαιο που θέλετε.

Υποδοχές εξόδου βίντεο συνιστώσων: Υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD οι οποίες στέλνουν σήμα βίντεο υψηλής ποιότητας σε τηλεόραση η οποία διαθέτει υποδοχές εισόδου βίντεο συνιστώσων (R/G/B, Y/Pb/Pr κ.λπ.).

Μενού του δίσκου: Προβολή μιας οθόνης η οποία έχει σχεδιαστεί ώστε να επιτρέπει την επιλογή εικόνων, υποτίτλων, πολλαπλών οπτικών γωνιών κ.λπ. τα οποία έχουν εγγραφεί σε έναν δίσκο DVD.

Ψηφιακός: Ήχος ο οποίος έχει μετατραπεί σε αριθμητικές τιμές. Ο ψηφιακός ήχος διατίθεται όταν χρησιμοποιείτε τα ομοαξονικά (COAXIAL) ή οπτικά (OPTICAL) υποδοχές ψηφιακής εξόδου ήχου (DIGITAL AUDIO OUT). Οι υποδοχές αυτές στέλνουν ήχο μέσω πολλαπλών καναλιών αντί δύο μόνον, όπως συμβαίνει με τον αναλογικό ήχο.

Dolby Digital: Σύστημα περιβάλλοντος ήχου που αναπτύχθηκε από την εταιρεία Dolby Laboratories, το οποίο περιέχει έως και έξι κανάλια ψηφιακού ήχου (εμπρός αριστερό και δεξί, περιβάλλοντος ήχου αριστερό και δεξί, κεντρικό και υπογούφερ).

JPEG: Σύστημα συμπίεσης δεδομένων ακίνητων εικόνων, το οποίο προτάθηκε από την Joint Photographic Expert Group, χαρακτηριστικό του οποίου είναι η μικρή μείωση της ποιότητας της εικόνας, παρά το μεγάλο λόγο συμπίεσης που υφίσταται.

DTS: Digital Theatre Systems. Αποτελεί σύστημα περιβάλλοντος ήχου, αλλά είναι διαφορετικό από το Dolby Digital. Τα συστήματα αυτά αναπτύχθηκαν από διαφορετικές εταιρείες.

MP3: Μορφή αρχείων με σύστημα συμπίεσης δεδομένων ήχου. Το "MP3" είναι συντομογραφία του Motion Picture Experts Group 1 (ή MPEG-1) Audio Layer 3. Χρησιμοποιώντας το μορμά MP3, ένας δίσκος CDR ή CD-RW μπορεί να περιέχει περίπου 10 φορές περισσότερα δεδομένα από έναν κανονικό δίσκο CD.

Γονικός έλεγχος: Μια λειτουργία των δίσκων DVD για τον περιορισμό της αναπαραγωγής του δίσκου κατά ηλικία χρηστών, σύμφωνα με το επίπεδο περιορισμού για κάθε χώρα. Ο περιορισμός διαφέρει από δίσκο σε δίσκο. Όταν είναι ενεργοποιημένος, η αναπαραγωγή απαγορεύεται εάν το επίπεδο του λογισμικού είναι υψηλότερο από αυτό που έχει ορίσει ο χρήστης.

PCM (Παλμοκωδική διαμόρφωση): Σύστημα μετατροπής του αναλογικού σήματος ήχου σε ψηφιακό σήμα για μετέπειτα επεξεργασία, χωρίς να χρησιμοποιείται συμπίεση δεδομένων κατά τη μετατροπή.

Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC): Αναφέρετε στο σήμα που είναι εγγεγραμμένο σε δίσκους CD ή SVCD, για τον έλεγχο της αναπαραγωγής. Χρησιμοποιώντας οθόνες μενού οι οποίες έχουν εγγραφεί σε δίσκους CD βίντεο SVCD οι οποίοι υποστηρίζουν τη λειτουργία PBC, μπορείτε να απολαύσετε το διαδραστικό λογισμικό, καθώς και το λογισμικό με λειτουργία αναζήτησης.

RGB: Ένα σύστημα σήματος βίντεο, όπου τα μέρη των απαραίτητων πληροφοριών για την αναπαραγωγή σήματος εικόνας που αποτελείται από τα τρία βασικά χρώματα του φωτός (κόκκινο, πράσινο, μαύρο) μεταδίδονται μέσω ξεχωριστών γραμμών σήματος.

Συχνότητα δειγματοληψίας: Συχνότητα των δεδομένων δειγματοληψίας, όταν τα αναλογικά δεδομένα μετατρέπονται σε ψηφιακά δεδομένα. Η συχνότητα δειγματοληψίας αντιπροσωπεύει αριθμητικά τον αριθμό των φορών δειγματοληψίας του αναλογικού σήματος ανά δευτερόλεπτο.

Έλεγχος θέσης ακρόασης: Παρέχει στον χρήστη την ιδανική εμπειρία ήχου και κινηματογραφικών ταινιών οπουδήποτε μέσα στο δωμάτιο, δίνοντας του τη μέγιστη ευελιξία και μεταφέροντάς το σε άλλη διάσταση, διότι ο χρήστης μπορεί να επιλέξει τη θέση που προτιμά.

Περιβάλλον ήχος: Σύστημα δημιουργίας ρεαλιστικών τρισδιάστατων πεδίων ήχου, τα οποία βρίσκονται πολύ κοντά στην πραγματικότητα, διευθετώντας πολλαπλά ηχεία γύρω από τον ακροατή.

Τίτλος: Το μεγαλύτερο τμήμα εικόνας ή μουσικής που περιέχεται στον δίσκο DVD, στη μουσική κ.λπ., στο λογισμικό βίντεο ή σε ολόκληρο το άλμπουμ του λογισμικού ήχου. Στο κάθε τίτλο εκχωρείται ένας αριθμός τίτλου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε τον τίτλο που θέλετε.

Υποδοχή VIDEO OUT: Υποδοχή στο πίσω μέρος του συστήματος DVD η οποία στέλνει σήμα βίντεο σε μια τηλεόραση.